

COLLECTION MUSICALE EN FORMAT NUMÉRIQUE
POLYPHONIES VOCALES DE LA RENAISSANCE

François Regnard (ca.1540-1599)
Tulerunt Dominum meum
à cinq voix



Source :

Novæ cantiones sacræ, quatuor, quinque et sex vocum...

Douai, Jean Bogard, 1590.

Staatsbibliothek West de Berlin, [Mus. ant. pract. R 245.

Tulerunt Dominum meum et nescio ubi posuerunt eum

dicit ei Angelus noli flere Maria surrexit sicut dixit.

Alleluia.

Secunda pars

Cito euntes dicite discipulis ejus et Petro quia surrexit Dominus

Præcedet vos in Galileam ibi eum videbitis.

Alleluia.

Tu - le - runt Do - mi - num me - um, Do - mi - num me -

Tu - le - runt Do - mi - num me - - -

Tu -

The image shows a musical score for five staves. The top staff is a vocal line in treble clef with lyrics. The second staff is a vocal line in treble clef with lyrics. The third staff is a vocal line in treble clef. The fourth staff is a vocal line in treble clef with lyrics. The fifth staff is a vocal line in bass clef. The music is in 4/4 time and B-flat major. The lyrics are: 'Tu - le - runt Do - mi - num me - um, Do - mi - num me -' on the first staff; 'Tu - le - runt Do - mi - num me - - -' on the second staff; 'Tu -' on the fourth staff. The third and fifth staves contain rhythmic notation without lyrics.

9

um, Do - mi - num me - - - um, _____

- - um, me - um, _____ Do - mi - num me - um,

8 Tu le - runt Do - mi - num me - um, _____

8 le - runt Do - mi - num me - um, Tu - le - runt Do - - mi -

Tu - le - runt Do - mi -

18

tu - le - runt Do - mi - num me -

tu - le - runt Do - mi - num _____ me - um, Do -

_____ tu - le - runt Do - mi - num me - um, Do -

num me - um, _____

num me - um, Do - mi - num me - um

26

- - - - - um, Do - mi-num me - - - - - um,
 - mi - num me - - - - - um, Do - mi-num me - um,
 - mi-num me - um, tu - le - runt Do - mi - num me -
 tu - - le - runt Do - mi-num me - um,
 tu - le - runt Do - mi - num me - - - - - um, Do -

35

tu - le - runt Do - mi - num me - um

tu - le - runt Do - mi - num me - - - - - um

um Et nes - ci - o,

Do - mi - num me - - - - - um Et

- mi - num me - um, Do - mi - um me - um Et nes - ci -

44

Et nes - ci - o, et nes - ci - o, et nes - ci - o _____ u -

Et nes - ci - o, et nes - ci - o, _____ et nes - ci -

et nes - ci - o, et nes - ci - o, _____ et nes - ci - o

nes - ci - o, et nes - ci - o, _____ et nes - ci - o, et

o, et nes - ci - o, et nes - ci - o, et nes - ci - o,

Detailed description: This is a musical score for five voices, numbered 44. The score is written in a single system with five staves. The first four staves use a treble clef, and the fifth staff uses a bass clef. The key signature has one flat (B-flat). The music consists of vocal lines with Latin lyrics. The lyrics are: 'Et nes - ci - o, et nes - ci - o, et nes - ci - o _____ u -' (Staff 1), 'Et nes - ci - o, et nes - ci - o, _____ et nes - ci -' (Staff 2), 'et nes - ci - o, et nes - ci - o, _____ et nes - ci - o' (Staff 3), 'nes - ci - o, et nes - ci - o, _____ et nes - ci - o, et' (Staff 4), and 'o, et nes - ci - o, et nes - ci - o, et nes - ci - o,' (Staff 5). The lyrics are spread across the staves, with some lines ending in a long horizontal line indicating a continuation of the phrase.

53

bi po - su e - runt e - um, _____ u -
 o u - bi po - su - e - runt, et nes - ci - o
 _____ u - bi po - su - e - runt e -
 nes - ci - o u - bi _____ po - su - e - runt e - um, u - - - bi
 _____ et nes - ci - o u - bi po - su -

62

- bi po - su - e - runt e - um, u - - - bi

u - - - bi po - su - e - runt e - um, u - - bi po - su -

um, _____ u - bi po - su - e - runt e - um _____

po - su - e - runt e - um, _____ u -

e - runt _____ e - um, u - bi po - su - e - runt _____

72

po - su - e - runt e - - - - - um Di - cit e - i An -

e - runt e - um Di - cit e - i

Di - cit e - i An - ge -

- bi po - su - e - runt e - - - - - um Di - cit e - i

e - - - - - um Di - cit e - i An -

81

ge - lus No -

An - ge - lus No - li

lus No - li fle - re Ma - ri - a,

An - ge - lus No - li fle - re Ma - ri -

ge - lus No - li fle - re Ma - ri - a,

90

li fle - re, no - li fle - re Ma - ri - a,

fle - re, no - li fle - re Ma - ri - a, no -

no - li fle - re Ma - ri - a,

a, no - li fle - re

no - li fle - re

100

no - li fle - re Ma - ri - a, no -

- li fle - re, no - li fle - re Ma - ri - a

no - li fle - re Ma - ri - a, no - li fle -

Ma - ri - a, no - li fle -

Ma - - - ri - a, no - - - li fle -

110

- li fle - re Ma - ri - a _____ Sur - re -
 Sur - re - - - - - xit, sur -
 re _____ Ma - ri - a sur - re - - - - - xit, _____
 - re _____ Ma - ri - a _____ Sur - re - - - - -
 re _____ Ma - ri - a Sur - re - - - - - xit,

119

The image shows a musical score for five voices, arranged in five staves. The music is in a key with one flat (B-flat) and a common time signature. The lyrics are in Latin and are distributed across the staves as follows:

Staff 1: - - - - xit, sur - re - - - - - - - - - - - - - - - -

Staff 2: - re - xit, Sur - re - - - - - xit, sur - re - xit

Staff 3: - - - - - sur - re - - - - - xit, sur - re - - - - - - - - - -

Staff 4: - - - - - xit, sur - re - - - - - xit, sur -

Staff 5: sur - re - - - - - xit, sur - re - - - - - xit, sur -

127

- - - - xit _____ si - cut di - - - -
 _____ si - cut di - - xit, _____ si - cut _____
 8 xit si - cut di - xit, _____ si -
 8 - - - re - xit, si - cut _____ di - - - - xit,
 re - - - - xit _____

136

The image shows a musical score for five staves. The first staff is a vocal line in treble clef with lyrics: "xit, _____ si - cut _____ di -". The second staff is a vocal line in treble clef with lyrics: "di - - - - xit, _____ si - cut di - - - - xit, _____ si -". The third staff is a vocal line in treble clef with lyrics: "cut di - - - - xit, _____". The fourth staff is a vocal line in treble clef with lyrics: "si - cut di - xit, si - - - - cut _____ di -". The fifth staff is a bass line in bass clef with lyrics: "si - cut di - - - - xit, _____". The music is in a minor key and features various melodic lines with rests and slurs.

xit, _____ si - cut _____ di -

di - - - - xit, _____ si - cut di - - - - xit, _____ si -

cut di - - - - xit, _____

si - cut di - xit, si - - - - cut _____ di -

si - cut di - - - - xit, _____

145

A musical score for five voices, arranged in five staves. The music is in a minor key (one flat) and 4/4 time. The lyrics are in Latin. The first staff (Soprano) begins with the number 145. The lyrics for the first staff are: "xit, si - cut di - - - - xit Al - - -". The second staff (Alto) has lyrics: "cut di - xit Al - - - le - lu -". The third staff (Tenor) has lyrics: "si - cut di - xit". The fourth staff (Bass) has lyrics: "xit, si - cut di - xit, si - cut di - xit Al - - - - lu - -". The fifth staff (Bass) has lyrics: "si - cut di - xit Al - - - - - le - lu - -".

xit, si - cut di - - - - xit Al - - -
 cut di - xit Al - - - le - lu -
 si - cut di - xit
 xit, si - cut di - xit, si - cut di - xit Al - - - - lu - -
 si - cut di - xit Al - - - - - le - lu - -

154

The image shows a musical score for five voices, numbered 154. The score is written in a common time signature and a key signature of one flat. The lyrics are: "le - lu - ia, ia, al - - - le - lu - ia, al - le - lu - Al - - - le - lu - ia, al - ia, al - - - le - lu - ia, al - - - le -". The lyrics are distributed across five staves, with some lines containing hyphens to indicate long notes or rests. The music consists of melodic lines with various note values, including eighth and sixteenth notes, and rests. The lyrics are: le - lu - ia, ia, al - - - le - lu - ia, al - le - lu - Al - - - le - lu - ia, al - ia, al - - - le - lu - ia, al - - - le -

le - lu - ia, _____

ia, al - - - - le - lu - ia, _____ al - le - lu - - -

Al - - - - le - lu - ia, _____ al -

- - ia, al - - - - le - - lu -

- - ia, al - - - - le -

162

The image shows a musical score for five voices, likely SATB with a fifth part. The score is in a single system with five staves. The key signature has one flat (B-flat), and the time signature is 8/8. The lyrics are 'al-le-lu-ia, al-le-lu-ia, al-le-lu-ia'. The first staff (Soprano) starts with a half note 'al' followed by eighth notes for 'le-lu-ia'. The second staff (Alto) has a whole note 'ia,' followed by eighth notes for 'al-le-lu-ia'. The third staff (Tenor) has eighth notes for 'le-lu-ia, al-le-lu-ia'. The fourth staff (Bass) has eighth notes for 'ia, al-le-lu-ia'. The fifth staff (Bass) has a whole note 'lu-ia,' followed by eighth notes for 'al-le-lu-ia'.

al - - - - - le - lu - ia, al -

ia, al - le - lu - - - - ia, al - - - -

- - - - le - lu - - - - ia, al - le - lu - - ia, _____

- - - ia, _____ al - - - - -

lu - - - ia, al - - - - - le -

170

The image shows a musical score for five voices, numbered 170. The score is written in a single system with five staves. The first four staves are in treble clef, and the fifth staff is in bass clef. The key signature has one flat (B-flat). The lyrics are 'al-le-lu-ia' repeated across the staves. The first staff has lyrics: '- - - - le - lu - ia, al - - - - le - lu - ia,'. The second staff has: '- le - lu - ia, _____ al - le - lu - ia, al - - -'. The third staff has: '_____ al - - - - le - lu - ia, al - le - lu - -'. The fourth staff has: '- - le - lu - - - - ia, al - - -'. The fifth staff has: '- - lu - ia, _____ al - - - - le - - - lu - -'. There are various musical notations including notes, rests, and slurs throughout the score.

- - - - le - lu - ia, al - - - - le - lu - ia,

- le - lu - ia, _____ al - le - lu - ia, al - - -

_____ al - - - - le - lu - ia, al - le - lu - -

- - le - lu - - - - ia, al - - -

- - lu - ia, _____ al - - - - le - - - lu - -

178

al - - - - le - lu - ia. _____

- le - - - - lu - ia. _____

- - - ia, al - le - lu - - - - ia. _____

- - - le - - - - lu - ia. _____

- - - ia, _____ al - - - - le - lu - ia. _____

Detailed description: This is a musical score for five voices, likely SATB with a fifth voice part. The score is in a single system with five staves. The key signature has one flat (B-flat), and the time signature is 4/4. The lyrics are 'al-le-lu-ia'. The first staff (Soprano) starts with a whole rest, followed by a half note G4, a quarter note A4, a quarter note Bb4, a quarter note C5, a quarter note Bb4, a quarter note A4, a quarter note G4, a quarter note F4, a quarter note E4, a quarter note D4, a quarter note C4, and a quarter note B3. The second staff (Alto) starts with a half note G4, a quarter note A4, a quarter note Bb4, a quarter note C5, a quarter note Bb4, a quarter note A4, a quarter note G4, a quarter note F4, a quarter note E4, a quarter note D4, a quarter note C4, and a quarter note B3. The third staff (Tenor) starts with a half note G4, a quarter rest, a quarter note A4, a quarter note Bb4, a quarter note C5, a quarter note Bb4, a quarter note A4, a quarter note G4, a quarter note F4, a quarter note E4, a quarter note D4, a quarter note C4, and a quarter note B3. The fourth staff (Soprano) starts with a half note G4, a quarter note A4, a quarter note Bb4, a quarter note C5, a quarter note Bb4, a quarter note A4, a quarter note G4, a quarter note F4, a quarter note E4, a quarter note D4, a quarter note C4, and a quarter note B3. The fifth staff (Bass) starts with a half note G3, a quarter note A3, a quarter note Bb3, a quarter note C4, a quarter note Bb3, a quarter note A3, a quarter note G3, a quarter note F3, a quarter note E3, a quarter note D3, a quarter note C3, and a quarter note B2.

186 *Secunda pars*

Ci - to e - un - tes di - ci - te, _____

Ci - to e - un - tes di - ci - te dis - ci - pu - lis, _____

Ci - to e - un - tes di - ci - te dis - ci - pu - lis,

Ci - to e - un - tes di - ci - te _____ dis - ci - pu - lis e - - -

Ci - to e - un - tes di - ci - te dis -

196

ci - to e - un - tes di - ci - te dis - ci - pu - lis e - jus

ci - to e - un - tes di - ci - te dis - ci - pu - lis, dis - - - ci - pu -

dis - ci - pu - lis e - - - jus, ci - to e - un - tes

jus, ci - to e - un - tes di - ci - te dis - ci - pu - lis e -

ci - pu - lis e - jus et Pe - tro,

206

et Pe - - - - tro,

lis, ci - to e - un - tes di - ci - te dis - ci - pu - lis,

di - ci - te dis - ci - pu - lis e - jus, ci - to e - un -

jus ci - to e - un - tes

ci - to e - un - tes di - ci - te, ci - to e - un -

215

ci - to e - un - tes di - ci - te dis - ci - pu - lis — e - jus
 dis - ci - pu - lis e - jus et Pe - tro, — et Pe -
 tes di - ci - te — dis - ci - pu - lis e - jus — et — Pe - tro,
 di - ci - te dis - ci - pu - lis e - jus et Pe -
 tes di - ci - te — dis - ci - pu - lis e - jus et Pe - tro,

225

et Pe - - - - - tro Qui - a sur - re - xit

- - - tro, et Pe - - - - - tro Qui - a sur - re - xit,

et Pa - - - tro Qui - a sur - re -

tro Qui - a

et Pe - - - tro Qui - a

234

— Do - mi - nus, — sur - re - xit Do - mi -
 — qui - a — sur - re - xit Do - mi - nus, sur -
 xit, — sur - re - - - xit,
 sur - re - xit, — qui - a sur - re - xit Do - - -
 sur - re - xit Do - mi - nus, qui -

243

nus, sur - re - - xit Do - - - mi - nus
 - re - xit Do - mi - nus, sur - re - xit Do - - - mi - nus
 qui - a sur - re - xit Do - mi - nus Præ -
 - mi - nus, sur - re - - - xit Do - - - - mi - nus Præ -
 a sur - re - xit Do - - - - mi - nus Præ -

252

Præ - ce - det vos in Ga - li - læ - am,

Præ - ce - det vos in Ga - li - læ - am, præ - ce - det

ce - det vos, præ - ce - det

de - de - det, præ - ce - det vos in Ga - li - læ - am,

ce - det vos in Ga - li - læ - am,

262

læ - am, in — Ga - li - læ - am, præ - ce - det vos

vos in Ga - li - læ - am, — præ - ce - det vos, — præ - ce - det

8 vos in — Ga - li - læ - am, præ - ce - det vos, præ - ce - det

8 præ - ce - det vos in — Ga - li - læ - am,

præ - ce - det vos in Ga - li - læ - am, —

272

in Ga - li - læ - am, in Ga - li - læ - - - - am

vos in Ga - li - læ - am, in Ga - li - læ - am

vos in Ga - li - læ - - - - am I - bi e - um vi -

in Ga - li - - - - læ - am I - bi e -

præ - ce - det vos in Ga - li - læ - am I - bi e -

281

I - bi e - um vi - de - - - bi - tis,

I - - bi e - um vi - de - bi - tis, i - bi e - um vi -

- de - bi - tis, i - bi e - um vi - de - bi - tis,

um vi - de - bi - tis, i - bi e -

um vi - de - bi - tis, i - bi e - um vi -

Detailed description: This is a musical score for five voices, likely SATB with a fifth voice part. The score is written on five staves. The first four staves use a treble clef with a key signature of one flat (B-flat major or D minor). The fifth staff uses a bass clef with the same key signature. The lyrics are in Latin and are distributed across the staves. The first staff has the lyrics 'I - bi e - um vi - de - - - bi - tis,'. The second staff has 'I - - bi e - um vi - de - bi - tis, i - bi e - um vi -'. The third staff has '- de - bi - tis, i - bi e - um vi - de - bi - tis,'. The fourth staff has 'um vi - de - bi - tis, i - bi e -'. The fifth staff has 'um vi - de - bi - tis, i - bi e - um vi -'. The music consists of various note values including quarter, eighth, and sixteenth notes, as well as rests and ties. There are some dynamic markings like '8' in the third and fourth staves.

291

i - bi e - um vi - de - - - - bi - tis
 - de - bi - tis, i - bi e - um vi - de - bi - tis Al -
 i - bi e - um vi - de - bi - tis
 um vi - de - bi - tis Al - - -
 de - bi - tis, i - bi e - um vi - de - bi - tis Al - - -

300

Al - - - - le - lu - ia, _____

- - - le - lu - ia, al - - - le - lu - ia, _____ al -

Al - - - - le - lu - ia, _____

- - le - lu - - - - ia, al - - -

- le - lu - - - - - ia, al -

Detailed description: This is a musical score for a hymn, starting at measure 300. It consists of five staves. The first four staves are vocal parts, and the fifth is a basso continuo line. The music is in a minor key (one flat) and 4/4 time. The lyrics are 'Alleluia'. The first staff has a treble clef and a key signature change to one flat. The second staff has a treble clef. The third staff has a bass clef and a '8' below it. The fourth staff has a treble clef and a '8' below it. The fifth staff has a bass clef. The lyrics are: 'Al - - - - le - lu - ia, _____' (Staff 1), '- - - le - lu - ia, al - - - le - lu - ia, _____ al -' (Staff 2), 'Al - - - - le - lu - ia, _____' (Staff 3), '- - le - lu - - - - ia, al - - -' (Staff 4), and '- le - lu - - - - - ia, al -' (Staff 5).

308

al - - - - - le - lu - ia,

le - lu - - - ia, al - le - lu - - - ia,

al - - - - - le - lu - - - ia, al - le - lu -

- le - - lu - - - ia, _____ al -

- - - - le - lu - - - ia, al -

Detailed description: This is a musical score for five voices, numbered 308. It consists of five staves. The first four staves are in treble clef with a key signature of one flat (B-flat). The fifth staff is in bass clef. The music is written in a style typical of a choral setting, with lyrics 'al-le-lu-ia' repeated across the staves. The lyrics are: 'al - - - - - le - lu - ia,' on the first staff; 'le - lu - - - ia, al - le - lu - - - ia,' on the second staff; 'al - - - - - le - lu - - - ia, al - le - lu -' on the third staff; '- le - - lu - - - ia, _____ al -' on the fourth staff; and '- - - - le - lu - - - ia, al -' on the fifth staff. The music features various note values including quarter, eighth, and sixteenth notes, as well as rests and slurs.

316

The image shows a musical score for five voices, numbered 316. The score is written in a single system with five staves. The top staff is a soprano line, the second and third are alto lines, the fourth is a tenor line, and the bottom is a bass line. The music is in a key with one flat (B-flat) and a common time signature. The lyrics are 'al-le-lu-ia, al-le-lu-ia' repeated across the staves. The lyrics are placed below the notes, with hyphens indicating syllables that span multiple notes. The first staff has 'al - - - le - lu - ia, al - - - le -'. The second staff has 'al - - - - le - lu - ia, _____ al - le - lu -'. The third staff has 'ia, _____ al - - - le - lu - ia, al -'. The fourth staff has '- - - - - le - lu - - - - ia,'. The fifth staff has '- - - - le - - - lu - ia, _____ al - - - - le -'. There are some rests and melisma lines (indicated by a horizontal line) in the lyrics.

al - - - le - lu - ia, al - - - le -

al - - - - le - lu - ia, _____ al - le - lu -

ia, _____ al - - - le - lu - ia, al -

- - - - - le - lu - - - - ia,

- - - - le - - - lu - ia, _____ al - - - - le -

324

- - lu - ia, al - - - - le - lu - ia. _____
 ia, al - - - - le - - - - lu - ia. _____
 - - le - lu - - - - ia, al - le - lu - - - - ia. _____
 al - - - - - le - - - - lu - ia. _____
 - lu - - - - ia. _____ al - - - - le - lu - ia. _____

Detailed description: This is a musical score for five voices, likely SATB with an additional soprano part. The score is in a single system with five staves. The first staff is a soprano line in treble clef. The second staff is an alto line in treble clef. The third staff is a tenor line in treble clef. The fourth staff is a bass line in treble clef. The fifth staff is a bass line in bass clef. The music is in a key with one flat (B-flat major or D minor) and a common time signature. The lyrics are 'lu - ia, al - le - lu - ia.' and are distributed across the staves. The first staff starts with 'lu - ia,' and continues with 'al - le - lu - ia.' The second staff starts with 'ia,' and continues with 'al - le - lu - ia.' The third staff starts with 'le - lu - ia,' and continues with 'al - le - lu - ia.' The fourth staff starts with 'al - le - lu - ia.' and continues with 'al - le - lu - ia.' The fifth staff starts with 'lu - ia.' and continues with 'al - le - lu - ia.' The lyrics are written below the notes, with hyphens indicating syllables that span across multiple notes. The music features various note values, including quarter, eighth, and sixteenth notes, as well as rests and ties. The score ends with a double bar line and repeat dots.